

RENAULT SCENIC IR GRAND SCENIC



KODĖL VERTA RINKTIS *RENAULT*?

Daugiau nei šimtą metų RENAULT yra vienas elitinių prekių ženklų, kuriančių automobilių istoriją. Aistra inžinerijai, dizainui ir pažangioms technologijoms – kompanijos įkvėpimo šaltinis. Be viso kito, RENAULT vizija pasireiškia ir ypatingu dėmesiu žmonėms. Kompanijos įsitikinimu, ne žmonės turi prisitaikyti prie automobilių, o automobiliai – prie žmonių.

Šiandien pasaulis keičiasi. Kompanija RENAULT šį pokytį regi kaip unikalią galimybę nebeiti pramintu keliu ir bandyti naujus sprendimus.

Kompanija RENAULT laikosi nuostatos, kad ekologija neapsiriboja vien CO₂ emisijos mažinimu. Aplinka teršiama dar nepradėjus automobilio naudoti, jį naudojant ir nustojus naudoti. Štai kodėl daugiau nei 85 proc. medžiagų, iš kurių pagaminti ženklų *Eco²* pažymėti RENAULT automobiliai, galima perdirbti, be to, juose jau yra iš perdirbto plastiko pagamintų detalių.

Kompanijos RENAULT požiūriu, saugumas yra pernelyg svarbus, kad apsiribotų įrangos nesuprantamais pavadinimais sąrašu. RENAULT siekis – remiantis tūkstančiais mokslo tyrimų kurti naują įrangą, nustatyti jos veiksmingumą, padaryti ją privalomą ir taip apsaugoti kiekvieną automobilio keleivį. Būtent todėl kompanija RENAULT yra vienintelė pasaulyje automobilių gamintoja, kurios 10 automobilių pelnė didžiausią EURO NCAP* įvertinimą už saugumą.

Kompanija RENAULT laikosi nuostatos, kad tik tuomet verta siekti pažangos, jei pasiekimais dalijamasi su visais. Būtent todėl kiekvienas RENAULT automobilis atitinka kokybės, patogumo, stabilumo, ergonomiškumo, saugumo ir aplinkosaugos kriterijus, kurie sudaro RENAULT standartą. Šis standartas įkūnija kilnų siekį – padaryti Jūsų gyvenimą geresnį.

*Nepriklausoma organizacija; vertinamas suaugusių keleivių saugumas.



**RENAULT GRAND SCENIC YRA DIDŽIAUSIAS ŠEIMOS FURGO-
NAS! TAČIAU NEPAKANKA BŪTI TIESIOG DIDELIU, KAD BŪTŲ PA-
TRAUKLUS, BŪTENT TODĖL *GRAND SCENIC* PASIŽYMI GERIAU-
SIOMIS TECHNOLOGIJOMIS, PAŽANGIOMIS NAUJOVĖMIS, TURI
2 ARBA 3 EILES SĖDYNIŲ IR ATSKIRAS DĖTUVES – SVARUS AR-
GUMENTAS MĖGSTANTIEMS KELIAUTI.**



ERDVĖ KIEKVIENAM MŪSŲ TURI SKIRTINGĄ REIKŠMĘ.



DAILIAI SUKONSTRUOTAS *SCENIC* YRA DVIEJŲ ILGIŲ.



RENAULT SCENIC

**GYVENIMAS TAMPA LENGVESNIS!
GREITAI PAKLŪSTANTIS *SCENIC*
VAŽIUOJANT TEIKIA IŠSKIRTINĮ
MALONUMĄ.**

**SUKURTAS TAIP, KAD TENKINTŲ
JUO BESINAUDOJANČIŲJŲ PO-
REIKIUS, *SCENIC* PATEIKIA NAU-
JĄ ERDVĖS IR PATOGUMO SAM-
PRATĄ. PASIŽYMI SUMANIAIS
SPRENDIMAIS IR KIEKVIENAM
SUTEIKIA GALIMYBĘ NAUDOTIS
NAUDINGOMIS TECHNOLOGIJO-
MIS. KAM GYVENTI SUDĖTINGAI,
JEI GALITE TURĖTI *SCENIC*?**





PATOGUMAS

1. STOGLANGIS

Dėl didžiulio priekyje atsidarančio elektrinio stoglangio į saloną patenka didžiausias įmanomas šviesos kiekis.

2. DVIEJŲ ZONŲ SALONO TEMPERATŪROS REGULIATORIUS

Leidžia vairuotojui ir priekyje sėdinčiam keleiviui pasirinkti tinkamą salono temperatūrą. Galima rinktis vieną iš trijų režimų: automatinis režimas užtikrina optimalią temperatūrą, greitis arba švelnusis režimai leidžia reguliuoti temperatūrą arba triukšmo lygį pagal poreikį. Kad būtų dar patogiau, gale sėdintieji taip pat gali reguliuoti vėdinimą.

3. AUTOMATINIAI ŠVIESOS IR LIETAUS JUTIKLIAI

Lietaus jutiklis pradėjus lyti įjungia priekinio lango valytuvą ir reguliuoja jo judėjimo dažnį pagal lietaus stiprumą. Šviesos jutiklis automatiškai įjungia priekinius žibintus temstant arba įvažiavus į tunelį.

4. ELEKTROCHROMINIS GALINIO VAIZDO VEIDRODĖLIS

Tamsėja stiprėjant šviesai, kad apsaugotų nuo akinimo.

5. SKYDELIS NUO SAULĖS IR PRIEKYJE ĮTAISYTA SKAITYMO LEMPUTĖ

Ir dieną, ir naktį suteikia optimalų patogumą.



6. PRIE ANTROS EILĖS SĖDYNIŲ ĮTAISYTI ŠONINIAI ORTAKIAI

Užpakalinėje sėdynėje sėdintys keleiviai gali reguliuoti oro srovę ir mėgautis ypatingu komfortu.

7. UŽUOLAIDELĖS NUO SAULĖS

Saugo nuo karščio ir užtikrina didesnę gale sėdinčiųjų privatumą.

PATOGUMĄ DIDINANTI ĮRANGA



1. SPALVOTAS DAUGIAFUNKCIS SKYSTŪJŲ KRISTALŲ EKRAVAS SU ĮDIEGTA VFD TECHNOLOGIJA

Naujas tachometras su įdiegta VFD technologija užtikrina veiksmingą pagalbinės vairavimo įrangos valdymą ir rodmenų vizualizaciją. Raidinį skaitmeninį centrinį ekraną sudaro dvi dalys: vienoje, esančioje šalia vairuotojo, pateikiami važavimo duomenys, o kitoje – kelionės informacija (temperatūra, laikas, radijo ir navigatoriaus rodmenys, jei automobilyje šie prietaisai yra).

2. RENAULT LAISVŲ RANKŲ KORTELĖ

Tiesiog turėkite šią kortelę, ir naujasis SCENIC seks Jūsų judesius. Automobilis atsirakins ir užsives automatiškai, nereikės net įdėti kortelės į skaitytuvą. Jei turėdami kortelę pasitrauksite nuo automobilio, jo durys automatiškai užsirakins.

3. STEREOGARSO ĮRANGA ARKAMYS®

Naujasis SCENIC pasižymi naujausia bei pažangiausia RENAULT garso įranga. Specialiai šiam automobiliui gaminami skaitmeniniai Arkamys® garsiakalbiai, kurių yra aštuoni, užtikrina išskirtinės kokybės stereogarsą. Jį galima reguliuoti, kad būtų girdimas tik priekyje arba gale skambėtų tyliau.

4. USB JUNGTIES LIZDAS

USB ir iPod® lizdas leidžia prijungti kilnojamus elektroninius prietaisus ir valdyti juos prie vairaračio įtaisytu pulteliu.

5. GREIČIO PALAIKYMO IR RIBOJIMO ĮRANGA

Ši įranga leidžia nustatyti pastovų arba didžiausią greitį. Pasirinktą greitį galite nustatyti prie vairaračio esančiu valdymo pultu. Prietaisų skyde esančiame TFT skystųjų kristalų ekrane matysite, kokią funkciją pasirinkote: žalias lankas rodo, kad nustatytas pastovus greitis, o baltas – kad įjungtas greičio ribotuvas. Viršijus nustatytą greitį lankas tampa raudonas.

6. PRIEKINIS BEI GALINIS ATSTUMO JUTIKLIAI IR VAIZDO KAMERA

Vaizdo kamera įspėja Jus apie bet kokias priešais automobilį arba už jo esančias kliūtis, prie kurių artėjate, rodydama jas navigatoriaus ekrane ir taip palengvina manevravimą.



7. AUTOMATINIS STOVĖJIMO STABDYS

Išjungus variklį stovėjimo stabdys automatiškai įsijungia.

DĒTUVĒS

1. PENKIAVIEČIO *GRAND SCENIC* BAGAŽINĒ

Erdvi 752 dm³* talpos bagažinė yra lengvai pasiekiamo dėl plačios angos, todėl 5 vietų *GRAND SCENIC* – ypač patogus automobilis.

2. LENGVAI PRIEINAMOS TREČIOS EILĖS SĖDYNĖS

Kraštines antros eilės sėdynes paprasta pastumti į priekį ir atgal, todėl trečios eilės sėdynės lengvai prieinamos.

3. PRIEKINIŲ SĖDINIŲ ATLOŠUOSE ĮTAISYTOS DĒTUVĒS

Priekinių sėdynių atlošų dėtuvėse apstu vietos gale sėdinčių keleivių daiktams susidėti. Dvi mažos dėtuvės skirtos rašikliams, o viena didesnė – knygoms ir žaidimams. Jūsų vaikai bus sužavėti!

3. STALELIAI

Stalėliai pritvirtinti prie priekinių sėdynių atlošų ir turi puodelių laikiklius.

4. TREČIOJE EILĖJE SĖDINČIO KELEIVIO DĒTUVĒ

Abu trečioje eilėje sėdintys keleiviai gali naudotis puodelių laikikliu, bet kairėje pusėje sėdintis keleivis dar turi ir uždarą 2,2 litro talpos dėtuvę.

5. CENTRINĖ DĒTUVĒ

8,4** arba 9*** litrų talpos slankioji centrinė dėtuvė, kurią sudaro keli skyriai, labai patogi – idealus būdas turėti po ranka daiktus, kurių gali prireikti.

6. CENTRINIAME VALDYMO PULTE ĮTAISYTA DĒTUVĒ

Šios šaldomos ir apšviečiamos dėtuvės talpa – 11 litrų.



1.



2.



3.



4.



5.



6.

*33 dm³ didesnė, kai automobilyje yra ratams pakeisti skirtų įrankių komplektas.

**Kai yra navigacijos įranga *Carminat Tom Tom*®.

***Kai nėra navigacijos įrangos *Carminat Tom Tom*®.

SAUGOS PRIEMONĖS

1. DVIGUBI REGULIUOJAMO AUKŠČIO PRIEKINIAI KSENONO ŽIBINTAI

Skleidžia ryškią šviesą, labai panašią į dienos, suteikdami puikią galimybę išvengti pavojų ir visiškai valdyti automobilį. Šoniniai žibintai apšviečia kelio vingius ir leidžia daug tiksliau valdyti automobilį darant posūkius.



2. RŪKO ŽIBINTAI

Gerina matomumą esant rūkui arba lyjant.



3. SAUGOS DIRŽAI

Kad įvykus avarijai smūgio jėga būtų mažesnė ir kūno padėtis išliktų ideali, priekinėse sėdynėse įtaisyti trijuose taškuose tvirtinami saugos diržai su dvigubais temptuvais, o trijuose taškuose tvirtinami antros ir trečios eilės sėdynių saugos diržai dabar yra standartinė įranga.



4. ELEKTRONINĖ STABILUMO SISTEMA (ESP®)

Traukos kontrolės sistema (ASR) ir nepakankamo pasukamumo kontrolės sistema (CVS) užtikrina automobilio stabilumą esant sunkioms važiavimo sąlygoms.



5. ABS IR ELEKTRONINIS STABDYMO JĖGOS KOREGAVIMO ĮTAISAS (EBD)

Sujungti su avarinio stabdymo sistema, kad vairuotojui būtų lengviau valdyti automobilį.

UNIVERSALUMAS



AUTOMOBILIO GRAND SCENIC UNIVERSALUMAS

Šio automobilio bagažinė nepaprastai erdvi. Kai yra penkios atskiros sėdynės, kraunamosios dalies talpa yra 752 dm³*, kai sėdynės septynios, kraunamosios dalies talpa – 702 dm³**.



Dėl praktiškos įrangos ir lengvai keičiamo salono išdėstymo GRAND SCENIC galėsite pritaikyti visiems savo poreikiams, nesvarbu, ar norite suteikti daugiau vietos keleiviams, ar padidinti kraunamąją dalį. Šiame automobilyje lengvai sutilps visa Jūsų šeima, draugai... ir jų bagažas. Juo naudodamiesi visada rasite visas Jūsų reikmes tenkinantį sprendimą!



SCENIC UNIVERSALUMAS

Didžiausia bagažinės talpa – 522 dm³*.



Penkios atskiros sėdynės ir daugybė patogių salono erdvės išdėstymo būdų. Sėdynes galite labai lengvai lankstyti ir perkelti!

*33 dm³ didesnė, jei automobilyje yra įrankių komplektas ratui pakeisti.

**3-ios eilės sėdynės paslepiamos bagažinės dugne.

SALONAS



AUTHENTIQUE

Šiuolaikiška ir paprasta.

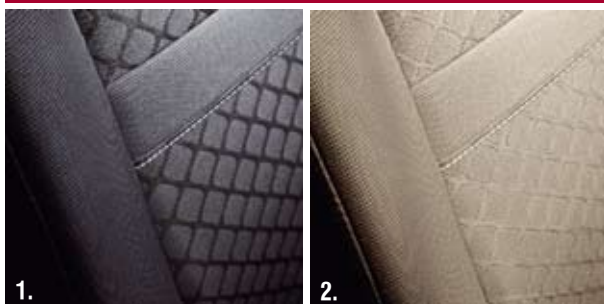
Tamsi salono apdaila ir prietaisų skydas,
anglies palvos apmušalai *Boxi* (1.).



EXPRESSION

Patogu ir jauku.

Tamsi salono apdaila bei prietaisų skydas ir anglies spalvos apmušalai *Pleven* (1.) – standartinė įranga arba šviesi salono apdaila bei prietaisų skydas ir smėlio spalvos apmušalai *Pleven* (2.) – pasirinkama įranga.



1.

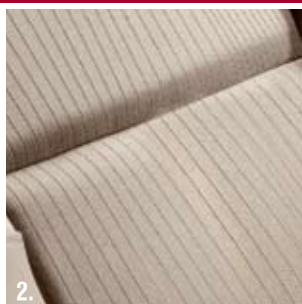
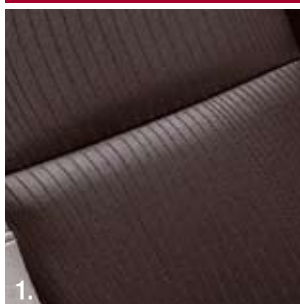
2.



PRIVILĖGE

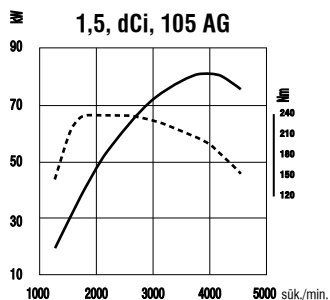
Stilinga ir rafinuota.

Standartinė įranga: tamsi salono apdaila, dvispalvis prietaisų skydas ir tamsios spalvos odos bei audinio apmušalai *Lilox* (1.), pasirenkama įranga: šviesi salono apdaila, dvispalvis prietaisų skydas ir smėlio spalvos odos bei audinio apmušalai *Lilox* (2.). Kaip pasirenkama įranga taip pat galimi tamsios spalvos odiniai apmušalai su ekologiškos odos elementais – tamsios (3.) arba smėlio spalvos (4.) (daugiau informacijos rasite puslapyje **STANDARTINĖ IR PASIRENKAMA ĮRANGA**).



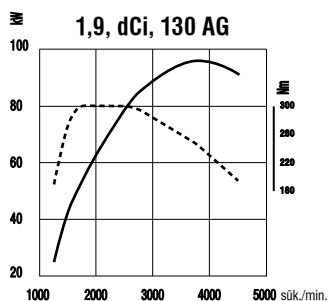
<p>Varikliai: 1,6, 16 V, 110 AG; 1,5, dCi, 105 AG</p> <p>Standartinė įranga</p> <ul style="list-style-type: none"> Juodos spalvos durų rankenos ir šoninių veidrodėlių apdaila ABS su avarinio stabdymo sistema Prie smūgio jėgos prisitaikanti dviejų kamerų vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio oro pagalvė Šoninės oro pagalvės, saugančios vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio krūtines ląstą Vairuotojo saugos diržą prisisegti primenantis garso signalas Saugos įrangos kompleksas: priekinės užuolaidinės oro pagalvės, priekyje sėdinčio keleivio saugos diržą prisisegti primenantis garso signalas, gale sėdinčiųjų saugos diržą prisisegti primenantis garso signalas 3-jų tvirtinimo taškų saugos diržai su temptuvais, prisitaikančiais prie smūgio jėgos, ir įtempimo ribotuvas Antros eilės sėdinių 3-jų tvirtinimo taškų saugos diržai Trečios eilės sėdinių 3-jų tvirtinimo taškų saugos diržai (septynviečio GRAND SCENIC) 	<ul style="list-style-type: none"> Įranga <i>Isofix</i> vaikų saugos kėdutei tvirtinti prie trijų antros eilės sėdinių Priekinių sėdinių reguliuojamo aukščio galvos atramos Antros eilės sėdinių reguliuojamo aukščio galvos atramos, įstumiamos į atlošą Trečios eilės sėdinių reguliuojamo aukščio galvos atramos, įstumiamos į atlošą (septynviečio GRAND SCENIC) Vairo stiprintuvas Kondicionierius su žiedadulkių filtru Mechaninis stovėjimo stabdys Kelionės kompiuteris Nuotolinė RENAULT kortelė-raktas Trijų stipinių reguliuojamo pokrypio ir atstumo vairaratis Centrinis valdymo pultas su nespalvotu ekranu Palydovinis radjas (4 x 15 W) su CD grotuvu ir MP3 formato nuskaitymo funkcija Elektra valdomi priekinių durų langai Elektra reguliuojami ir rankomis atlenkiami bei užlenkiami šildomi šoniniai veidrodėliai (vairuotojo pusėje – asferinis) 	<ul style="list-style-type: none"> Lydimasis apšvietimas su dviem jutikliais Reguliuojamo aukščio vairuotojo sėdynė 3 atskiros lankstomos ir kilnojamos antros eilės sėdynės 2 grindyse paslepiamos trečios eilės sėdynės (septynviečio GRAND SCENIC) Priekinis salono apšvietimas Elektrochrominis galinio vaizdo veidrodėlis Po priekinėms sėdynėms įtaisytos dėtuvės Už priekinių ir antros eilės sėdinių grindyse įtaisytos dėtuvės Automatinis durų užraktas, užsiraikantis pradėjus važiuoti Staigiai stabdant automatiškai įsijungiantys stabdžių žibintai Įranga signalizacijai įrengti 15" (tik SCENIC, priklausomai nuo variklio rūšies) arba 16" (SCENIC ir GRAND SCENIC, priklausomai nuo variklio rūšies) ratų gaubtai Cigarečių degtuvas ir kilnojama peleninė Įrangių ratams keisti rinkinys 	<p>Pasirenkama įranga</p> <ul style="list-style-type: none"> Elektroninė stabilumo sistema ESP® su traukos kontrolės sistema (ASR) ir nepakankamo pasukamumo kontrolės sistema (CVS) Greičio ribotuvas Priekiniai rūko žibintai Šildomos priekinės sėdynės Palydovinis radjas <i>Classic</i> (4 x 15 W) su CD grotuvu ir MP3 formato nuskaitymo funkcija, jungtis <i>Bluetooth®</i> Navigacijos įranga <i>Carminat Tom Tom®</i> Normalaus dydžio atsarginis ratas (5 vietų SCENIC ir GRAND SCENIC, variklis 2,0 dCi, 160 AG, PF*, ir 7 vietų GRAND SCENIC, išskyrus variantą, kurio variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF*) <p style="text-align: right;">AUTHENTIQUE</p>
<p>Varikliai: 1,6, 16 V, 110 AG; 1,4, 16 V, TCE, 130 AG; 2,0, 16 V, 140 AG, su automatine pavarų dėže; 1,5, dCi, 105 AG; 1,9, dCi, 130 AG</p> <p>Standartinė įranga = Authentique +</p> <ul style="list-style-type: none"> Kėbulo spalvos durų rankenos ir šoninių veidrodėlių apdaila Oda trauktas vairaratis ir pavarų svirties rankena Pavarų svirties rankenos chromo spalvos apdaila Oro ėmiklių ir durų rankenų chromo spalvos apdaila Elektroninė stabilumo sistema ESP® su traukos kontrolės sistema (ASR) ir nepakankamo pasukamumo kontrolės sistema (CVS) Greičio ribotuvas Visiškai reguliuojamos priekinių sėdinių galvos atramos Dviejų zonų salono temperatūros reguliatorius Centrinis valdymo pultas su spalvotu daugiafunkčiu TFT skystųjų kristalų ekranu (galimi individualūs nustatymai) 	<ul style="list-style-type: none"> Palydovinis radjas <i>Classic</i> (4 x 15 W) su CD grotuvu ir MP3 formato nuskaitymo funkcija, jungtis <i>Bluetooth®</i> Elektra valdomi priekinių ir užpakalinių durų langai su apsauga nuo pirštų priverimo Automatinis stovėjimo stabdys Priekiniai rūko žibintai Automatiniai priekiniai žibintai ir lietaus jutiklis Reguliuojama vairuotojo sėdynės juosmens atrama Sulankstoma priekinė keleivio sėdynė, leidžianti vežti ilgus daiktus Priekinis centrinis porankis su dėtuve Didelės ir mažos priekinių sėdinių atlošų dėtuvės Prie priekinių sėdinių atlošų pritvirtinti staliukai Po antros eilės sėdynėmis įtaisytos dėtuvės (išskyrus 7 vietų GRAND SCENIC) Apačios apšvietimas priekyje ir gale Dvi antroje ir trečioje eilėje sėdinčių keleivių lemputės žemėlapiui skaityti (7 vietų GRAND SCENIC) 	<ul style="list-style-type: none"> Vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio lemputė žemėlapiui skaityti Centrinis salono veidrodėlis, leidžiantis matyti sėdinčiuosius ant užpakalinių sėdinių Užuolaidėlės nuo saulės ties antros eilės sėdynėmis Prie antros eilės sėdinių ir bagažinėje įtaisytas 12 V elektros lizdas (7 vietų GRAND SCENIC – prie trečios eilės sėdinių) Užpakaliniai atstumo jutikliai <p>Pasirenkama įranga</p> <ul style="list-style-type: none"> Priekiniai ir užpakaliniai atstumo jutikliai ir vaizdo kamera Šildomos priekinės sėdynės Palydovinis radjas su stereogarsiakalbiais <i>Arkamys®</i> (4 x 30 W), CD grotuvu ir MP3 formato nuskaitymo funkcija, jungtis <i>Bluetooth®</i>, garso įrangos jungtis Navigacijos įranga <i>Carminat Tom Tom®</i> 16" lengvojo lydinio ratlankiai 	<ul style="list-style-type: none"> Įrangos kompleksas <i>Comfort</i>: RENAULT laisvų rankų kortelė, elektra lankstomi šoniniai veidrodėliai Įrangos kompleksas <i>Look</i> (SCENIC): matinio chromo apdaila po priekiniais žibintais, kėbulo spalvos šonų apsaugos juostos, chromo spalvos bagažinės dangčio apdailos juostelė Įrangos kompleksas <i>Look</i> (GRAND SCENIC): priekinių rūko žibintų matinio chromo apdaila, kėbulo spalvos šonų apsaugos juostos, bagažinės dangčio chromo spalvos apdailos juostelė Normalaus dydžio atsarginis ratas (5 vietų GRAND SCENIC, variklis 2,0 dCi, 160 AG, PF*, ir 7 vietų GRAND SCENIC, išskyrus variantą, kurio variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF*) Metalizuojamieji kėbulo dažai <p style="text-align: right;">EXPRESSION</p>
<p>Varikliai: 1,6, 16 V, TCE 130 AG; 2,0, 16 V, 140 AG, su automatine pavarų dėže; 1,9, dCi, 130 AG; 2,0, dCi, 160 AG, PF*</p> <p>Standartinė įranga = Expression +</p> <ul style="list-style-type: none"> Matinio chromo spalvos durų rankenos Kėbulo spalvos durų apsaugos juostos Matinio chromo apdaila po priekiniais žibintais (SCENIC) Oro ėmiklių ir priekinių rūko žibintų matinio chromo apdaila (GRAND SCENIC) Centrinio valdymo pulto ortakių matinio chromo apdaila Bagazinės dangčio chromo spalvos apdailos juostelė Pavarų svirties chromo spalvos apdaila 	<ul style="list-style-type: none"> Juodos durų laiptelis su apdailos juostele RENAULT laisvų rankų kortelė Elektra lankstomi šoniniai veidrodėliai Elektrochrominis salono veidrodėlis Reguliuojamo aukščio keleivio sėdynė Apšviečiami skydelių nuo saulės veidrodėliai Užuolaidėlės nuo saulės ties trečios eilės sėdynėmis (užpakalinio ir šoninių langų; 7 vietų GRAND SCENIC) Papildomai tamsinti langų stiklai (užpakaliniai šoniniai, užpakalinis ir šoniniai nejudami) Vairuotojo akinų dėtuve 16" arba 17" lengvojo lydinio ratlankiai (priklauso nuo variklio rūšies) Kilimėliai (tamsios spalvos) 	<p>Pasirenkama įranga</p> <ul style="list-style-type: none"> Kryptiniai dvigubi priekiniai ksenono žibintai Elektrinis panoraminis stiklinis stoglangis (slankioji priekinė dalis ir nejudama užpakalinė dalis su užuolaidėle nuo saulės) Priekiniai bei užpakaliniai atstumo jutikliai ir vaizdo kamera Šildomos priekinės sėdynės Odiniai sėdinių apmušalai su ekologiškos odos elementais Palydovinis radjas su stereogarsiakalbiais <i>Arkamys®</i> (4 x 30 W), CD grotuvu ir MP3 formato nuskaitymo funkcija, jungtis <i>Bluetooth®</i>, garso įrangos jungtis <i>Plug & Music</i> Navigacijos įranga <i>Carminat Tom Tom®</i> 17" lengvojo lydinio ratlankiai (išskyrus variantą, kurio variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF*) 	<ul style="list-style-type: none"> Normalaus dydžio atsarginis ratas (5 vietų SCENIC ir GRAND SCENIC, išskyrus variantą, kurio variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF*) Mažas atsarginis ratas (5 vietų GRAND SCENIC, kurio variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF*, ir 7 vietų GRAND SCENIC, išskyrus variantą, kurio variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF*) Metalizuojamieji kėbulo dažai <p style="text-align: right;">PRIVILÈGE</p>

VARIKLIAI



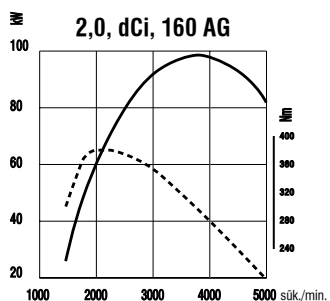
1,5, dCi, 105 AG

Šis variklis pasižymi optimaliu galios ir sukimo momento santykiu, todėl naudoja nedaug degalų. Tai geriausias variantas rinkoje pagal degalų sąnaudas ir važiavimo malonumą, be to, jis išskiria į aplinką ne daugiau nei 140 g/km CO₂.



1,9, dCi, 130 AG

Šis stulbinančiai galingas ir tylus variklis turi įdiegtą geriausią dCi technologiją.



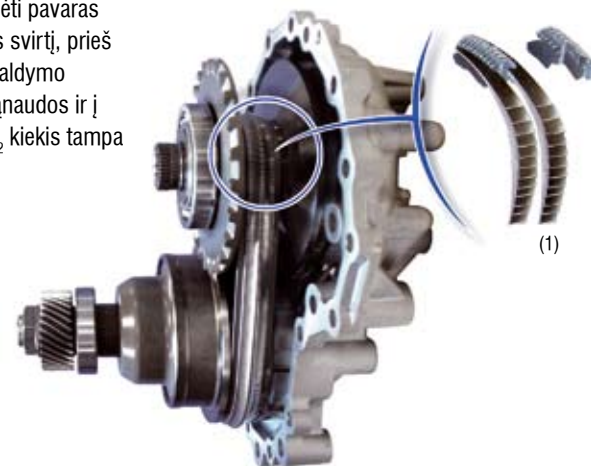
2,0, dCi, 160 AG

Šis variklis ne tik našus, bet ir naudoja mažai degalų, be to, tyliai veikia.

— Galia
- - - Sukimo momentas

AUTOMATINĖ PAVARŲ DĖŽĖ (CVT)

Ši automatinė 4-ių pavarų dėžė dabar valdoma vienu prisilietimu. Vairuotojas gali junginėti pavaras tiesiog paspausdamas svirtį, prieš tai nustatęs rankinio valdymo režimą. Taip degalų sąnaudos ir į aplinką išskiriamo CO₂ kiekis tampa optimalūs.



(1) Du kintamo diametro skriemuliai, esantys mechanizmo viduje, yra sujungti metaliniu dirželiu.



TECHNINIAI DUOMENYS

VARIKLIAI

SCENIC/GRAND SCENIC 5 vietų/GRAND SCENIC 7 vietų	1,6, 16 V, 110 AG	1,4, 16 V, TCE 130 AG	2,0, 16 V, 140 AG	1,5, dCi, 105 AG	1,9, dCi, 130 AG	2,0, dCi, 160 AG su PF
Sėdynių skaičius	5/5/7	5/5/7	5/5/7	5/5/7	5/5/7	5/5/7
Pavarų dėžės rūšis	6 pavarų mechaninė	6 pavarų mechaninė	automatinė CVT	6 pavarų mechaninė	6 pavarų mechaninė	6 pavarų mechaninė



VARIKLIS

Darbinis tūris (cm³)	1598	1397	1997	1461	1870	1995
Cilindro skersmuo x stūmoklio eiga (mm)	79,5 x 80,5	78 x 73,1	84 x 90,1	76 x 80,5	80 x 93	84 x 90
Cilindrų/vožtuvų skaičius	4/16	4/16	4/16	4/8	4/8	4/16
Suspaudimo laipsnis	9,7 : 1	9,1 : 1	10,2 : 1	15,2 : 1	16,6 : 1	15,1 : 1
Didžiausia galia kW EEC (AG) esant suk./min.	81 (110) esant 6000	96 (130) esant 5500	103 (143) esant 6000	78 (105) esant 4000	96 (130) esant 3750	118 (160) esant 3750
Didžiausias sukimo momentas Nm EEC (esant suk./min.)	151 (4250)	190 (2250)	195 (3750)	240 (1750)	300 (1750)	380 (2000)
Degalų įpurškimo būdas	daugiataškis	daugiataškis	daugiataškis	tiesioginis Common Rail + turbina	tiesioginis Common Rail + turbina	tiesioginis Common Rail + turbina
Vairo įranga	elektrinis kintamos galios stiprintuvas (standartinė įranga)					
Apsisukti reikalingos vietos skersmuo tarp šalių (m)	11,05/11,29/11,29					

GREITIS

Didžiausias greitis (km/val.)	185	190	190	180	195	205
Greitėjimas nuo 0 iki 100 km/val. (s)	11,7/12,0/12,6	10,5/10,7/11,5	10,3/10,8/11,4	12,4/12,6/13,4	10,6/10,9/11,5	9,1/9,3/9,5
Įveikia 1000 m pajudėjus iš vietos (s)	33,5/33,7/34,3	31,8/32,0/32,7	32,2/32,4/33,0	33,9/34,1/34,7	32,1/32,4/33,0	30,5/30,8/31,0

DEGALŲ SAŪNAUDOS IR CO₂ EMISIJA ATITINKA EUROPOS DIREKTYVĄ 80/1268 (l/100 km ir g/km)

Degalų bako talpa (l)	60	60	60	60	60	60
CO ₂ emisija (g/km)	174/177/177	168/168/170	183	130/134/135	145/145/149	173
Mieste (l/100 km)	9,9	9,4/9,4/9,7	10,3	5,7/5,9/6	6,8/6,8/6,9	8,3
Užmiestyje (l/100 km)	5,9/6,1/6,1	5,8/5,8/6,0	6,2	4,5/4,6/4,6	4,8/4,8/4,9	5,6
Mieste ir užmiestyje (l/100 km)	7,4/7,5/7,5	7,1/7,1/7,2	7,7	4,9/5,1/5,1	5,5/5,5/5,6	6,6

PAKABA

Priekinė	MacPherson su apatiniu trikampi balansyru
Galinė	pusiau standi ašis

STABDYMO ĮRANGA

Priekiniai stabdžiai – aušinami diskiniai ∅ (mm)	280 (15")/296 (16")	296	296	280 (15")/296 (16")	296	296/320
Galiniai stabdžiai: neaušinami diskiniai (ND), aušinami diskiniai (AD) ∅ (mm)	ND 260/AD 274	ND 260/AD 274	ND 260/AD 274	ND 260/AD 274	ND 260/AD 274	ND 274/ND 290

RATLANKIAI IR PADANGOS

Standartinių padangų matmenys (priklauso nuo variklio rūšies ir įrangos)	Scenic: 195/65 R15 Grand Scenic: 205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	Scenic: 195/60 R15 Grand Scenic: 205/60 R16	205/60 R16	225/50 R17
Standartiniai ratlankiai (")	6,5 J 15/6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 15/6,5 J 16	6,5 J 16	7,0 J 17

SVORIS (kg)

Paruošto važiuoti tuščio automobilio svoris	1320/1407/1444	1320/1420/1430	1428/1430/1505	1385/1451/1488	1430/1493/1530	1520/1591/1628
Didžiausias leistinas bendrasis svoris	1877/2067/2074	1894/2080/2087	1953/2128/2135	1935/2111/2118	1968/2153/2170	2062/2251/2258
Didžiausias leistinas bendrasis svoris su priekaba	3177/3367/3374	3194/3380/3387	3253/3428/3435	3235/3411/3418	3268/3453/3460	3362/3551/3558
Didžiausias leistinas priekabos su stabdžiais svoris	1300	1300	1300	1300	1300	1300
Didžiausias leistinas priekabos be stabdžių svoris	695/740/750	695/745/750	750	730/740/750	750	750



Ženklas Eco² rodo, kad automobiliai SCENIC atitinka 3 aplinkosaugos kriterijus:

- gaminami aplinkos apsaugos vadybos sistemos sertifikata ISO 14001 turinčioje gamykloje, todėl daromas mažesnis poveikis aplinkai;
- į aplinką išskiria mažiau nei 140 g/km anglies dvideginio arba yra varomi biodegalais;
- mažiausiai 5 proc. juose esančio plastiko yra perdirbtas ir 85 proc. medžiagų, iš kurių jie pagaminti, gali būti panaudotos antrą kartą.

Ženklas Eco² rodo kompanijos RENAULT pastangas saugoti gamtą visais automobilių egzistavimo etapais.

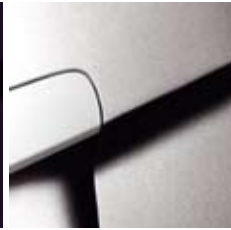
KĖBULO SPALVOS



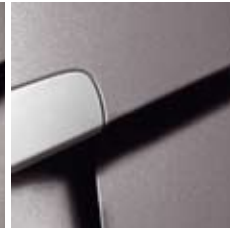
ALPIŲ BALTA
(369 OV)



KARALIŠKOJI MĒLYNA
(460 OV)



PLATINOS PILKA
(D69 TE)



AUSTRIŲ PILKA
(KNG TE)



UŽTEMIMO PILKA
(B66 TE)



JUODASIS PERLAS
(676 NV)



PILKAI GELŠVA
(HNK TE)



ŠVIESI SMĖLIO
(D11 TE)



TAMSAI ŽALIA
(DNH TE)



LIEPSNOJANTI RAUDONA
(NNJ TE)



RYŠKIAI MĒLYNA
(RNA TE)



OPALO MELŠVA
(RPA TE)



MOKA
(CNB TE)

OV – nemetalizuojamieji dažai NV – perlamutriniai dažai TE – specialių įspūdį suteikiantys dažai NV ir TE – metalizuojamieji dažai

RATŲ GAUBTAI



1.



2.

RATŲ GAUBTAI

1. 15** RATŲ GAUBTAI **SEQUENCE**
2. 16" RATŲ GAUBTAI **COMPLEA**



3.



4.

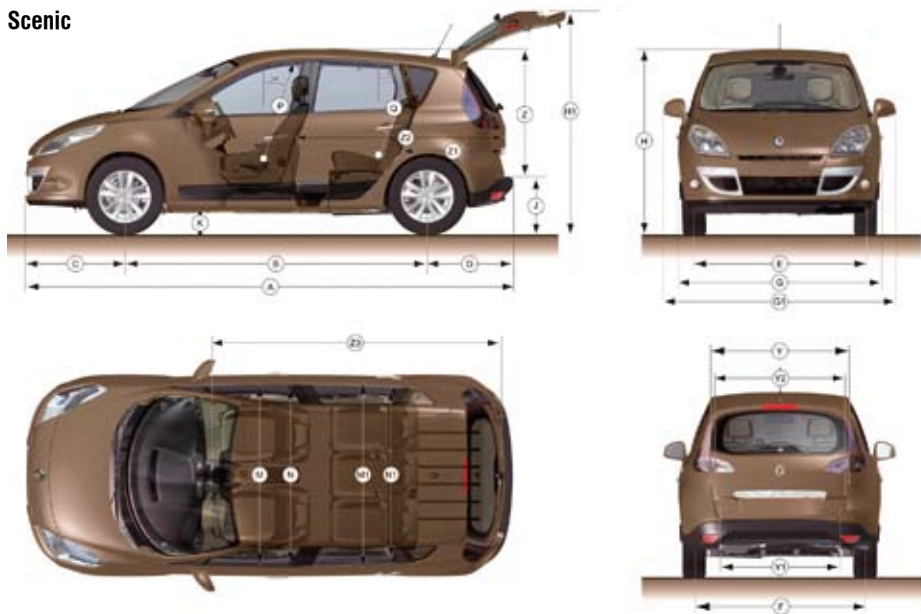
RATLANKIAI

3. 16" LENGVOJO LYDINIO RATLANKIAI **SPIRALE**
4. 17" LENGVOJO LYDINIO RATLANKIAI **SARI**

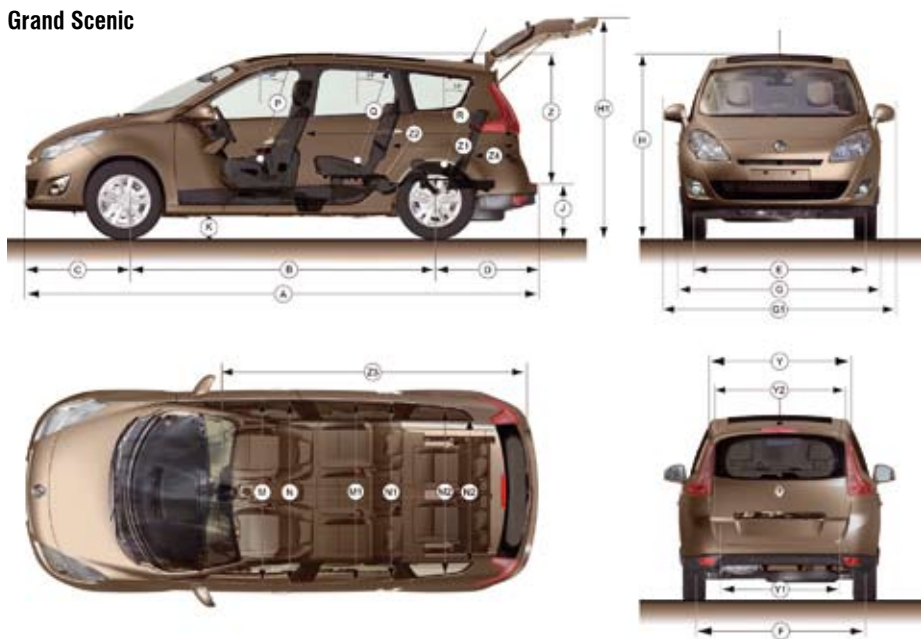
*Tokius turi tik SCENIC

MATMENYS

Scenic



Grand Scenic



	Scenic	Grand Scenic	
		5 vietų	7 vietų
MATMENYS (mm)			
A – Tarpuratis	4344	4560	
B – Bendras ilgis	2702	2770	
C – Priekinė iškyša	885	885	
D – Galinė iškyša	757	905	
E – Atstumas tarp priekinių ratų	1545	1536	
F – Atstumas tarp galinių ratų	1547	1539	
G – Bendras plotis, kai šoniniai veidrodėliai užlenkti	1845	1845	
G1 – Bendras plotis, kai šoniniai veidrodėliai neužlenkti	2077	2077	
H – Nepakrauto automobilio aukštis	1637	1645	
H1 – Nepakrauto automobilio aukštis atidarius bagažinės duris	1998	1984	
J – Nepakrauto automobilio slenkščio aukštis	602	614	
K – Pakrauto automobilio prošvaista	> 120	> 120	
M – Plotis ties priekiniu porankiu	1478	1478	
M1 – Plotis ties antros eilės sėdynių porankiu	1475	1472	1474
M2 – Plotis ties trečios eilės sėdynių porankiu	-	-	1308
N – Plotis priekyje pečių aukštyje	1445	1445	
N1 – Plotis ties antros eilės sėdynėmis pečių aukštyje	1436	1433	
N2 – Plotis ties trečios eilės sėdynėmis pečių aukštyje	-	-	1209
P – Atstumas nuo priekinių sėdynių iki stogo (matuojant 14° kampu)	968	968	
Q – Atstumas nuo antros eilės sėdynių iki stogo (matuojant 14° kampu)	901	900	908
R – Atstumas nuo trečios eilės sėdynių iki stogo (matuojant 14° kampu)	-	-	842
Y – Bagažinės durų plotis viršuje	980	925	
Y1 – Bagažinės durų plotis apačioje	975	1010	
Y2 – Plotis tarp ratų arkų	1105	1105	
Z – Bagažinės angos aukštis	858	845	
Z1 – Didžiausias kraunamosios dalies ilgis iki antros eilės sėdynių	847/977	1103/1273	
Z2 – Didžiausias kraunamosios dalies ilgis iki vairuotojo sėdynės	1680	1900	
Z3 – Didžiausias kraunamosios dalies ilgis, kai priekinė keleivio sėdynė sulankstyta	2508	2756	
Z4 – Didžiausias kraunamosios dalies ilgis iki trečios eilės sėdynių	-	-	416
BAGAŽINĖS TALPA (dm³) (ISO 3832 standartas)			
Bagažinės talpa iki bagažo uždangalo, kai antros eilės sėdynės yra pastumtos iki pat galo, o trečios eilės sėdynės (7 vietų GRAND SCENIC) paslėptos grindyse	437	645	564
Bagažinės talpa iki bagažo uždangalo, kai antros eilės sėdynės yra pastumtos iki pat priekio, o trečios eilės sėdynės (7 vietų GRAND SCENIC) paslėptos grindyse	522	752	702
Bagažinės talpa, kai trečios eilės sėdynės nesulankstytos (7 vietų GRAND SCENIC)	-	-	208
Bagažinės talpa iki stogo, kai antros eilės sėdynės yra sulankstytos kaip „portfelis“, o trečios eilės sėdynės (7 vietų GRAND SCENIC) paslėptos grindyse	1637	1850	1863
Bagažinės talpa, kai antros eilės sėdynės yra išimtos, o trečios eilės sėdynės (7 vietų GRAND SCENIC) paslėptos grindyse	1837	2050	2063

STANDARTINĖ IR PASIRENKAMA ĮRANGA

	<i>Authentique</i>	<i>Expression</i>	<i>Privilege</i>
AKTYVIOSIOS IR PASYVIOSIOS SAUGOS PRIEMONĖS			
ABS su avarinio stabdymo sistema	●	●	●
Elektroninė stabilumo sistema ESP® su traukos kontrolės sistema (ASR) ir nepakankamo pasukamumo kontrolės sistema (CVS)	○	●	●
Greičio palaikymo ir ribojimo įranga	○	●	●
Staigiai stabdant automatiškai įsijungiantys avariniai žibintai	●	●	●
Prie smūgio jėgos prisitaikanti dviejų kamerų vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio oro pagalvė	●	●	●
Įtaisyta priekyje sėdinčio keleivio oro pagalvei išjungti (kad būtų galima naudoti vaikų saugos kėdute)	●	●	●
Saugos įrangos komplektas: priekinės užuolaidinės oro pagalvės, saugos diržus prisisegti primenantis garso signalas (priekinius ir galinius)	●	●	●
Šoninės oro pagalvės, saugančios vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio krūtinės ląstą	●	●	●
Priekiniai 3-jų tvirtinimo taškų saugos diržai su temptuvais, prisitaikančiais prie smūgio jėgos, ir įtempimo ribotuvais	●	●	●
Priekyje sėdinčio keleivio saugos diržą prisisegti primenantis girdimas ir matomas signalas	●	●	●
Antros eilės sėdynių 3-jų tvirtinimo taškų saugos diržai	●	●	●
Trečios eilės sėdynių 3-jų tvirtinimo taškų saugos diržai (7 vietų GRAND SCENIC)	●	●	●
Įranga Isofix vaikų saugos kėdutei tvirtinti prie trijų antros eilės sėdynių	●	●	●
Reguliuojamo aukščio/visiškai reguliuojamos priekinių sėdynių galvos atramos	●/-	●/●	●/●
Reguliuojamo aukščio, į atlošus įstumiamos antros ir trečios eilės sėdynių galvos atramos (7 vietų GRAND SCENIC)	●	●	●
AUTOMOBILIO SAUGOS ĮRANGA			
Automatinis durų užraktas, užsirašantis pradėjus važiuoti	●	●	●
Įranga signalizacijai įrengti	●	●	●
VAIRAVIMO IR VALDYMO ĮRANGA			
Vairo stiprintuvas	●	●	●
Mechaninis stovėjimo stabdys	●	-	-
Automatinis stovėjimo stabdys	-	●	●
Kelionės kompiuteris	●	●	●
Nuotolinė RENAULT kortelė	●	-	-
Laisvų rankų RENAULT kortelė	-	*	●
Trijų stipinų reguliuojamo pokrypio ir atstumo vairaratis	●	●	●
APŠVIETIMAS IR MATOMUMAS			
Priekiniai rūko žibintai	○	●	●
Kryptiniai dvigubi ksenono žibintai	-	-	○
Lydimasis apšvietimas su dviem jutikliais	●	●	●
Langų valytuvai su jutikliais ir automatiniai priekiniai žibintai	-	●	●
Automatiškai įsijungiantys priekiniai žibintai	●	●	●
Centrinės dėtuvės/bagažinės apšvietimas	●	●	●
Apačios apšvietimas priekyje ir gale	-	●	●
Salono apšvietimas, įsijungiantis atidarius bet kurias duris iš keturių	●	●	●
Vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio lemputė žemėlapiui skaityti	-	●	●
Apšviečiami skydelių nuo saulės veidrodėliai	-	-	●
Centre įtaisytas veidrodėlis, leidžiantis matyti sėdinčiuosius gale	-	●	●
Dvi skaitymo lemputės, įtaisytos prie antros ir trečios eilės sėdynių (7 vietų GRAND SCENIC)	-	●	●
PATOGUMAS			
Elektra reguliuojami ir rankiniu būdu atlenkiami bei užlenkiami šildomi šoniniai veidrodėliai (vairuotojo pusėje – asferinis)	●	●	●
Elektra lankstomi šoniniai veidrodėliai	-	*	●
Galinio vaizdo salono veidrodėlis (dienos/nakties režimas)	●	●	●
Elektrochrominis galinio vaizdo veidrodėlis	-	-	●
Elektra valdomi priekinių durų langai	●	●	●
Elektra valdomi priekinių ir galinių durų langai su impulsiniu jungikliu ir apsaugos nuo pirštų privėrimo funkcija	-	●	●
Užuolaidėlės nuo saulės ties antros eilės sėdynėmis	-	●	●
Užuolaidėlės nuo saulės ties trečios eilės sėdynėmis (šoninių ir galinio lango; 7 vietų GRAND SCENIC)	-	-	●
Elektrinis panoraminis stiklinis stoglangis (priekinė dalis slankioji, galinė dalis nejudama su užuolaidėle nuo saulės)	-	-	○
Cigarečių degtuvas ir kilnojama peleninė	●	●	●
12 V elektros lizdas, įtaisytas prie antros eilės sėdynių/bagažinėje (7 vietų GRAND SCENIC – prie 3-ios eilės sėdynių)	-/-	●/●	●/●
Vairuotojo akinių dėtuvė	-	-	●
Papildomai tamsinti langų stiklai (galiniai šoniniai, galinis ir šoniniai nejudami)	-	-	●
Galiniai atstumo jutikliai	-	●	●
Galiniai ir priekiniai atstumo jutikliai ir vaizdo kamera*	-	○	○

	<i>Authentique</i>	<i>Expression</i>	<i>Privilege</i>
ŠILDYMAS IR VĒDINIMAS			
Kondicionierius	●	-	-
Dviejų zonų salono temperatūros regulatorius ir prie antros eilės sėdynių įtaisytas šoninis ortakis	-	●	●
Dvejetainis veikiantis oro filtras (kvapų ir žiedadulkių)	●	●	●
SĖDYNĖS IR DĒTUVĖS			
Reguliuojamo aukščio vairuotojo sėdynė	●	●	●
Reguliuojama vairuotojo sėdynės juosmens atrama	-	●	●
Reguliuojamo aukščio priekinė keleivio sėdynė	-	-	●
Sulankstoma priekinė keleivio sėdynė, leidžianti vežti ilgus daiktus	-	●	●
Šildomos priekinės sėdynės	○	○	○
Odiniai sėdynių apmušalai su ekologiškos odos elementais**	-	●	●
Didelės ir mažos priekinių sėdynių atlošuose įtaisytos dėtuvės	-	●	●
Prie priekinių sėdynių atlošų pritvirtinti staliukai	-	●	●
Po priekinėmis sėdynėmis įtaisytos dėtuvės	●	●	●
Po antros eilės sėdynėmis įtaisytos dėtuvės (išskyrus 7 vietų GRAND SCENIC)	-	●	●
Grindyse už priekinių ir antros eilės sėdynių įtaisyta dėtuvė	●	●	●
Priekiniame centriniame porankyje įtaisyta dėtuvė	-	●	●
3 atskiros antros eilės sėdynės, kurias galima lankstyti ir išimti	●	●	●
2 trečios eilės sėdynės, kurias galima paslėpti grindyse (7 vietų GRAND SCENIC)	●	●	●
RYŠIO ĮRANGA			
Centrinis valdymo pultas su nespaltu ABN ekranu (balti ženklai juodame fone)	●	-	-
Centrinis valdymo pultas su spalvotu daugiafunkciu TFT*** skystųjų kristalų ekranu (galimi individualūs nustatymai)	-(1)	●	●
Palydovinis radijas (4 x 15 W) su CD grotuvu ir MP3 formato nuskaitymo funkcija	●	-	-
Palydovinis radijas (4 x 15 W) su CD grotuvu ir MP3 formato nuskaitymo funkcija, jungtis <i>Bluetooth</i> ®	○(2)	●	●
Palydovinis radijas su stereogarsiakalbiais <i>Arkamys</i> ® (4 x 30 W), CD grotuvu ir MP3 formato nuskaitymo funkcija, jungtis <i>Bluetooth</i> ®, garso įrangos jungtis <i>Plug & Music</i>	-	○	○
Navigacijos įranga <i>Carminat Tom Tom</i> ®	○	○	○
RATLANKIAI IR RATŲ GAUBTAI			
15" ratų gaubtai (tik SCENIC)	●	●(3)	-
16" ratų gaubtai	●(5)	●(4)	-
16" lengvojo lydinio ratlankiai	-	○	●(6)
17" lengvojo lydinio ratlankiai	-	-	○/●(7)
Normalaus dydžio atsarginis ratas (5 vietų SCENIC ir GRAND SCENIC, išskyrus variantą, kurio variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF)	○	○	○
Mažas atsarginis ratas (5 vietų SCENIC, variklis 2,0 dCi, 160 AG, PF, ir 7 vietų GRAND SCENIC, išskyrus variantą, kurio variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF)	○	○	○
Ratams pakeisti skirtų įrankių rinkinys	●	●	●
KITA ĮRANGA			
Metalizuojamieji dažai	○	○	○
Kilimėliai (tamsūs)	-	-	●
Įrangos komplektas <i>Comfort</i> : RENAULT laisvų rankų kortelė, elektra lankstomi šoniniai veidrodėliai	-	○(8)	●
Įrangos komplektas <i>Look</i> (SCENIC): matinio chromo apdaila po priekiniais žibintais, kėbulo spalvos šonų apsaugos juostos, chromo spalvos bagažinės dangčio apdailos juostelė	-	○	-
Įrangos komplektas <i>Look</i> (GRAND SCENIC): priekinių rūko žibintų matinio chromo apdaila, kėbulo spalvos šonų apsaugos juostos, bagažinės dangčio chromo spalvos apdailos juostelė	-	○	-

● standartinė ○ pasirenkama * įeina į komplektą - nėra

*Kai yra navigacijos įranga *Carminat Tom Tom*®

**Sėdynės ir atlošai traukti oda su audinio intarpais šonuose, užpakalinė dalis ir galvos atramos trauktos ekologiška oda. Gali būti tamsūs arba smėlio spalvos, galimi, kai priekinės sėdynės šildomos.

***Plonos plėvelės tranzistoriai

(1) Kai yra navigacijos įranga *Carminat Tom Tom*® arba palydovinis radijas (4 x 15 W) su CD grotuvu ir MP3 formato nuskaitymo funkcija ir jungtis *Bluetooth*®

(2) Papildomas centrinis valdymo pultas su spalvotu daugiafunkciu TFT*** skystųjų kristalų ekranu

(3) Kai variklis 1,6, 16 V, 110 AG ir 1,5, dCi, 105 AG

(4) Kai SCENIC variklis 1,4, 16 V, TCE, 130 AG; 1,9, dCi, 130 AG ir 2,0, 16 V, 140 AG, su automatinė pavarų dėže

(5) Tik GRAND SCENIC

(6) Kai variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF

(7) Standartinė įranga, kai variklis 2,0, dCi, 160 AG, PF

(8) Papildomos matinio chromo spalvos vidinės durų rankenos

RENAULT SCENIC IR GRAND SCENIC



www.scenic.lt

Nors buvo padaryta viskas, kad šiame leidinyje būtų pateikta pati tiksliausia ir naujausia informacija, kompanija RENAULT pasilieka teisę be įspėjimo keisti aprašomų automobilių techninius duomenis, įrangą ir priedus. Leidiniuose pateikta informacija neišvengiamai sensta ir tam tikra prasme tampa netiksli, todėl tam tikri techniniai duomenys, įranga ir priedai po šio leidinio išspausdinimo gali pasikeisti ir skirtis nuo jame aprašytų. Todėl būtina, kad prieš įsigyjant bet kurį automobilį RENAULT atstovai patikslintų jo techninius duomenis, įrangos ir priedų aprašus.